Тема: Виклики сучасного світу. Значення літератури та культури для збереження миру й духовності. Роль вітчизняної перекладацької школи для популяризації світової літератури й формування українського читача. Літературні премії світу, письменники- лауреати та їхній внесок у боротьбу за мир і духовність

     Ми повинні читати й писати, нам потрібні громадяни, які можуть розуміти, що вони читають, розрізняти нюанси й бути зрозумілими іншим.

                    Н.Р. Гейман.

1. Які книжки класики й сучасності змусили вас замислитися та внутрішньо змінитися?
2. Які літературні твори, на вашу думку, можуть вплинути на мислення цілого покоління  або нації?
3. Чому наше майбутнє залежить від читання?

Прочитайте матеріал підручника (стор. 6 - 9 ), зарубіжна література, 11 клас і дайте відповіді на запитання

1. Назвіть українських письменників плідно працювавших на перекладацькій ниві.
2. Що вам відомо про подвиг Миколи Лукаша?

Літературні премії світу.

Міжнародні літературні премії- визнання внеску митця в історію культури, відзначення його художньої майстерності й оригінальності таланту.

Водночас літературні премії, що існують у різних каїнах створюють культурні орієнтири для громадськості, привертають увагу читачів до визначних явищ мистецтва слова. Міжнародні літературні премії присуджують як за окремий твір, так і за творчість письменника чи досягненнях в певних жанрах.

Нобелівська премія-названа на честь Альфреда Нобеля ( 1833 - 1896) шведського хіміка, винахідника та благодійника - є однією з найвідоміших міжнародних премій.

Пулітцерівська премія завдячує своїм існуванням Джозефові Пулітцеру

(1847 - 1911)

Букерівська премія походить від назви компанії "Букер"

Премія імені Г. К. Андерсена щороку вручається 2 квітня.

Гонкурівська премія – найпрестижніша літературна нагорода Франції.

Премія імені Сервантеса - головна нагорода в галузі іспаномовної літератури.

Премію Франца Кафки вручають щорічно в Празі з 2001 року.

Жіноча літературна премія - одна з найпрестижніших премій Великої Британії.

Національна премія імені Тараса Шевченка е найвищою творчою відзнакою України.

Прочитайте матеріал підручника (стор.10- 14) та дайте відповіді на запитання

1. Назвіть відомі вам міжнародні  літературні премії, які спрямовані на:

а) розвиток окремих жанрів;

б) загальнолюдські цінності;

в) підтримання певної національної культури й мови.

2. Оберіть одного з лауреатів або лауреатів Нобелівської премії в галузі літератури. Проаналізуйте його (її) творчий спадок. Який внесок було відзначено високою нагородою?

3. За допомогою інтернету знайдіть і прочитайте сонет М. Драй- Хмари

" Лебеді" (1928). Здійсніть Невельське дослідження й визначте:

а) про кого автор пише: "О гроно п’ятірне нездоланих співців,  Крізь бурю й сніг гримить твій  переможний спів

б) як складалася доля цих митців;

в ) який внесок кожен з них зробив в українську перекладацьку традицію?

1. Знайдіть матеріал про національні премії України в галузі літератури і перекладацької справи. Підготуйте доповіді про видатних письменників (письменниць) і перекладачів (перекладачок) відзначених преміями